

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
7 April 2017
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Тридцать четвертая сессия**

27 февраля – 24 марта 2017 года

Пункт 9 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека
24 марта 2017 года****34/36. Разработка дополнительных стандартов
к Международной конвенции о ликвидации
всех форм расовой дискриминации***Совет по правам человека,**ссылаясь* на резолюцию 56/266 Генеральной Ассамблеи от 27 марта 2002 года, в которой Ассамблея одобрила Дурбанскую декларацию и Программу действий,*ссылаясь также* на все свои предыдущие резолюции о разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации,*ссылаясь далее* на соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, в частности на резолюцию 71/181 Ассамблеи от 19 декабря 2016 года,*ссылаясь*, в упомянутом выше контексте, на пункт 5 резолюции 71/181 Генеральной Ассамблеи,

1. *постановляет* выполнить просьбу Генеральной Ассамблеи, содержащуюся в ее резолюции 71/181, призвав Председателя-докладчика Специального комитета Совета по правам человека по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации обеспечить начало обсуждения первого проекта дополнительного протокола к Конвенции, устанавливающего уголовную ответственность за акты расистского и ксенофобского характера, в ходе десятой сессии Специального комитета;

2. *постановляет также* продолжать заниматься этим приоритетным вопросом.

58-е заседание
24 марта 2017 года

[Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 31 голосом против 4 при 12 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:



Голосовали за:

Бангладеш, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бразилия, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Египет, Индонезия, Ирак, Катар, Кения, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кыргызстан, Монголия, Нигерия, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Парагвай, Руанда, Сальвадор, Саудовская Аравия, Того, Тунис, Филиппины, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка.

Голосовали против:

Германия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Швейцария.

Воздержались:

Албания, Бельгия, Венгрия, Грузия, Индия, Латвия, Нидерланды, Португалия, Республика Корея, Словения, Хорватия, Япония.]
